TECHNIK FÜR SICHERHEIT UND UMWELT

TECHNIQUE POUR LA SECURITE ET **L'ENVIRONNEMENT**



Magnettauchsonden *Typ T-201* PTFE

Sondes magnétiques à immersion *Type T-201* PTFE

Technische Daten Typ T-201

Anschluss siehe Daten Dosen Schutzart EN 60529 IP 65 Dose / Stecker IP 55 Kabel

max. 6 x Typ 16 Schwimmertvp Anschlusskabel 1000 mm

Silikon 0,5 mm² max. 3 x Wechsler, 5 x Schließer/Öffner

Gleitrohrlänge max. 6000 mm Retriebstemperatur max 120 °C Betriebsdruck max. 3 bar

0,79 g/cm³ Mediendichte Anzahl Kontakte max. 6 x Wechsler

7 x Schließer / 5 x Öffner

Schaltstrom 1 A, 2 A

Schaltleistung Wechsler: 60 W/VA

Schließer: 100 W/VA Öffner: 60 W/VA

Mindestkontaktabstand bei mehreren Schwimmern 105 mm

Données techniques Type T-201

Raccordement Voir les données des boîtes Type de protec- IP 65 : boîte / connecteur tion EN 60 529 IP 55 : câbles

Type de flotteur max. 6 x type 16

Câble de 1000 mm silicone 0,5 mm² raccordement max. 3 x contacts inverseurs 5 x contacts de travail /repos Longueur de conduit coulissant 6000 mm max.

Température de service max. 120 °C Pression de service max 6 har Densité du milieu 0,79 g/cm3

Nombre max. 6 x contacts inverseurs max. 7 x contacts de travail / de contacts 5 x contacts de repos

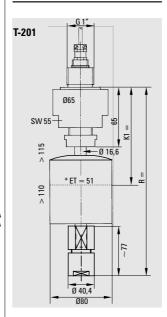
Intensité du

courant d'enclenchement 1 A. 2 A

Puissance contacts inverseurs: 60 W/VA d'enclenche contacts de travail: 100 W/VA contacts de repos: 60 W/VA ment

Distance minimale entre les contacts lors de plusieurs flotteurs

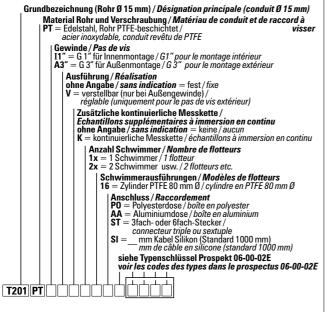
Maßzeichnungen Schéma coté

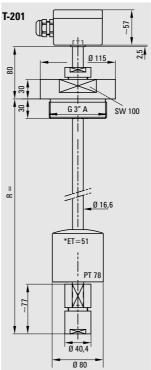




Typenschlüssel Typ T-201

Codes des types Type T-201





*Fintauchtiefe hei Dichte 1 Profondeur d'immersion pour la densité 1

Bemaßung in mm/Dimensions en mm



T-201

Magnettauchsonden Typ T-202 Messing und Edelstahl 1.4571

Sondes magnétiques à immersion Type T-202 Laiton et acier inoxydable 1.4571

T-202

SW 22-

* ET = 38

Ø12

0

 $\overline{\mathbf{z}}$

Technische Daten Typ T-202

Anschluss siehe Daten Dosen Schutzart EN 60529 IP 65 Dose / Stecker IP 55 Kabel

max. 5 x Typ 03 (04, 09) Schwimmertvp

Anschlusskabel 1000 mm Silikon 0,5 mm²

max. 2 x Wechsler, 3 x Schließer/Öffner

Typ 04: 0,72 g/cm³

Gleitrohrlänge max. 6000 mm max. 150 °C Betriebstemperatur Betriebsdruck max. 20 bar (Kugel)

max. 15 bar (Zylinder) Typ 03: 0,87 g/cm3 Mediendichte

Typ 09: 0,87 g/cm³ Anzahl Kontakte max. 5 x Wechsler

6 x Schließer/ 4 x Öffner max.

Schaltstrom 1 A, 2 A Schaltleistung

Wechsler: 60 W/VA, Schließer: 100 W/VA Öffner: 60 W/VA

Mindestkontaktabstand Typ 03: 75 mm Typ 04: 85 mm bei mehreren Schwimmern Typ 09: 75 mm

Données techniques *Type T-202*

Raccordement Voir les données des boîtes

Type de protection EN 60 529 IP 55 : câbles Type de flotteur max. 5 x type 03 (04, 09)

Câble de 1000 mm silicone 0,5 mm² raccordement max. 2 x contacts inverseurs 3 x contacts de travail/repos Longueur de

6000 mm max. conduit coulissant Température de service max. 150 °C

Pression de service max 20 har (hille) max. 15 bar (cylindre)

Densité du milieu Typ 03: 0,87 g/cm³

Typ 09: 0,87 g/cm³ max. 5 x contacts inverseurs Nombre de contacts max. 6 x contacts de travail / 4 x contacts de repos

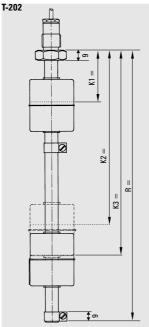
Intensité du courant d'enclenchement 1 A. 2 A

Puissance contacts inverseurs: 60 W/VA d'enclenche contacts de travail: 100 W/VA contacts de repos: 60 W/VA ment

Distance minin ale entre les contacts lors de plusieurs Type 03: 75 mm flotteurs Type 04: 85 mm

Type 09: 75 mm

Maßzeichnungen Schéma coté



*Eintauchtiefe bei Dichte 1 Profondeur d'immersion pour la densité 1 Bemaßung in mm / Dimensions en mm

T-202 $\overline{\mathbf{z}}$ 10 S 2

*Eintauchtiefe bei Dichte 1 Profondeur d'immersion pour la densité 1 Bemaßung in mm / Dimensions en mm



T-202 SW 22-200 > 45 (Ø) * ET = 33/35 Ø12

T-202

Typenschlüssel Typ T-202

Codes des types Type T-202

13/8" = G 3/8" für Innenmontage / G 3/8" pour le montage intérieur
A11/2" = G 1½" für Außenmontage / G 1½" pour le montage extérieur
A2" = G 2" für Außenmontage / G 2" pour le montage extérieur Ausführung / Réalisation
ohne Angabe / sans indication = fest / fixe
V = verstellbar (nur bei Außengewinde) /
réglable (uniquement pour le pas de vis extérieur) Zusätzliche kontinuierliche Messkette/ Echantillons supplémentaires à immersion en continu ohne Angabe/sans indication = keine/aucun **K** = kontinuierliche Messkette / échantillons à immersion en continu Anzahl Schwimmer/Nombre de flotteurs 1x = 1 Schwimmer/1 flotteur 2x = 2 Schwimmer usw./2 flotteurs etc.

Grundbezeichnung (Rohr Ø 12 mm) / Désignation principale (conduit Ø 12 mm)

MS = Messing / laiton
VA = Edelstahl 1.4571 / acier inoxydable 1.4571

Gewinde / Pas de vis

Material Rohr und Verschraubung / Matériau de conduit et de raccord à

Schwimmerausführungen / Float models
03 = Kugel Edelstahl 52 mm Ø / bille en acier inoxydable 52 mm Ø
04 = Kugel Edelstahl 62 mm Ø / bille en acier inoxydable 62 mm Ø
09 = Zylinder Edelstahl 44 mm Ø
cylindre en acier inoxydable 44 mm Ø

cylindre en acier inoxydable 44 mm Ø
Anschluss, Raccordement
P0 = Polyesterdose / boîte en polyester
AA = Aluminiumdose / boîte en aluminium
ST = 3fach- oder 6fach-Stecker /
connecteur triple ou sextuple
LY = mm Kabel LiYY (standard 1000 mm)
mm de câble LiYY (standard 1000 mm)
SI = mm Kabel Silikon (Standard 1000 mm)
mm de câble en silicone (standard 1000 mm)

siehe Typenschlüssel Prospekt 06-00-02E voir les codes des types dans le prospectus 06-00-02E

Irrtümer und Änderungen vorbehalten.



Sauf erreur ou modification.

BUNDSCHUH GMBH+CO

BUNDSCHUR GMBR+CO
An der Hartbrücke 6
D-64625 Bensheim
Telefon: +49 (0)6251/8462-0
+49 (0)6251/8462-72
E-Mail: info@elb-bensheim.de
Info: www.elb-bensheim.de

EUROCENTRE Centre d'Affaires Franco-Allemand

50, Avenue d'Alsace 68027 Colmar Cedex, France Tel.: +33 (0)3892-92817 Fax.: +33 (0)3892-04379 Email: info@ipn-eurocentre.com